

## Git itop mtu'ub Pabl ndo' bexa gezh Tesalónica

Maska ti mke'a Pabl git ned wa ndo' bexa Tesalónica, parea uxax nki'in xa stub git utu'ub xa. Le'a be xmen Cristo ncho Tesalónica wa mzheb le'a Cristo yá mbi'idla biaj itop. Ncho bexa wa ndab le'a Pabl mke'a dub git ndab le'a Cristo mbi'idla biaj itop, parea na'anpa ta ugea uke'a xa ta wa. Le'a Pabl mluu xta'an yoo wizh ilen Cristo. Mtenxe'a xa bexa dubtsa kwe bexa ndo' Dios, na'anpa ula'a bexa ta na nge' ladna bexa Dios. No mtenxe'a xa bexa na lá nlad gun ti'in ndi nla'achtsa bexa xte'e ndun be ltsa'a xa ti'in, ndab xa ndo' bexa ndi utsin gun bexa ti'in.

*Pabl no be ltsa'a xa nidi'izh ndo' bexa Tesalónica*

<sup>1</sup> Le'a na' ndee Pabl no be ltsa'a na' Silvano nsea Timoteo nke'a besa git ndee ndo' bego nzhealbe gezh Tesalónica ba', bega nak be xmen Tad Dios no Jesucristo Xwan beuna. <sup>2</sup> Na'ab na' ndo' Tad Dios no ndo' Jesucristo Xwan beuna utsin gak bexa ndo' bega no gun bexa wen yoo ladna bega.

*Dios utsaksi be men gal zha ilen Cristo*

<sup>3</sup> Bega nak beuna xmen Cristo, le'a besa gab ge'al nsa'a xno ndo' Dios por bega lak nsabndo' gun besa, geal le'a bega mas nsayungea ladna Jesús no mas nsayunkwea' ladna bega be ltsa'a bega. <sup>4</sup> Ta we'e nten ladna besa ndadi'izh

besa ndo' be xmen Dios ndencho stapla be gezh, ná xte'e bi nxik bega no nge' ladna bega Jesús, maska xela ndanno be men bega no sian gealkwea' nsatid bega.

<sup>5</sup> Le'a ta wa nluuka le'a Dios ndun lakka nsabndo'-yá. Le'a ta na li nxik bega ndo' be gealkwea' wa, ta we'e le'a Dios gab le'a bega syo'oka gan yate sa nibe'e xa. <sup>6</sup> Ná le'a Dios utsaksi be men lba'ata ntsaksi bego ba', lak nsabndo' gun Dios.

<sup>7</sup> Le'a gal zha ilengal Jesús Xwan beuna wa, le'a Dios gun le'a bego ba' no besa ndee yá lá ini'íta gealkwea' wa lak ta nsatid beuna nat. Le'a xa wa ito'o gibe'a nsea be angel juert ten xa. <sup>8</sup> Le'a xa wa ilen lat beal', ndontsa utsaksi xa bexa lá nchando' Dios, bexa lá uxobgek ndo' di'izh wen ten Jesucristo Xwan beuna. <sup>9</sup> We'e le'a bexa wa ini'í dub gealkwea' nunk lá idub, na'anpa yoo bexa wats Jesús no na'anpa ini'í bexa juers si'il ten Jesús. <sup>10</sup> Le'a wizh ilen xa wa, le'a itea be xmen xa gab le'a xa uzhe'eb dub xa wen, no uzhe'eb dub xa juert xa. Le'a lat bexa wa no bega kwe, geal le'a bega mbingea ladna ta mbidi'izh besa ndo' bega.

<sup>11</sup> Ta we'e le'a besa nab tse'e ndo' Dios ten beuna gak bega lak nsabndo' gak dub xa mti Dios, no usa'a xa juers ten xa gun bega itea be ta wen nlad bega no itea be ti'in ndun bega geal nge' ladna bega xa. <sup>12</sup> We'e le'a be ta wen ndun bega wa uluu ndo' men le'a Jesucristo Xwan beuna wa uzhebpa xa wen nak. No gab Jesús le'a bega wenka ndun. Le'a be ta wa li gak, geal

le'a Dios no Jesucristo Xwan beuna uzhe'eb utsin nak ndo' beuna.

## 2

### *Xte'e gun xa ndun ti'in ten maxu'u*

<sup>1</sup> Bego nak beuna xmen Cristo, le'a cuent ten zha ilen Jesucristo Xwan beuna no izhe'al beuna xa, gab besa ndo' bega <sup>2</sup> le'a gor na gab men le'a Jesús wa mlenla, lá gungea ladna bega ta wa no ni lá yu' ladna bega. Ncho xa gab le'a Espíritu ten Dios li ndab ndo' xa. No ncho bexa gab le'a besa li mke'a ndo' dub git natal li mbidi'izh besa-yá.

<sup>3</sup> Parea bla'ach bega na'an ton ukwi'inno bega, le'a Jesús wa na'anpa cha ilen gast nedka gakloo kwa'ad be men ndo' Dios, no gast ilen dub xabgi'i ugap ndap ke wa. Le'a Dios uzhe'eb utsaksi xa wa. <sup>4</sup> Le'a xa ugap wa uka yankea be men Dios no iteata be ta'a ndanke be men. No isob xa len ni'i ten Dios, gab xa le'a xa le'a nak Dios.

<sup>5</sup> ¿Lá ntse'a ladna bega zha, le'a na' mbidi'izhka ta ndee, zha ncho'o na' lat bega ba'? <sup>6</sup> Le'a bega uni'íka xta'an nkentsaw lid cha ilen xabgi'i ugap wa, ndi gast galka zha ilen xa wa. <sup>7</sup> Le'a maxu'u wa xga'ach ndeyunla ti'in, pare a le'a be ta ugap yoo wa na'anpa cha yoo gastka lid itatso' xa nso'ntsaw wa. <sup>8</sup> We'e cha ilen xa ugap wa. Ná le'a gor ilen Jesús le'a xe'a si'il ten Jesús unitndo' xa ugap wa. Le'a Jesús ulabitsa ndo' xabgi'i wa, we'e le'a juers ten Jesús unitndo' xa wa. <sup>9</sup> Parea le'a xa ugap wa ilenno juers ten maxu'u, no gun xa sianpa be ta yanseana be men, ndontsa ukwi'inno xa be

men. <sup>10</sup> No gun xa sian be ta ugap ukedino xa be men lá ndap gealnaban ndo' Dios, bexa lá nlad yankea gealngea ten Dios, ta nsa'a gealnaban. <sup>11</sup> Ta we'e le'a Dios ula'a ukwi'inno xa ugap wa bexa, cha gungea ladna bexa gealkwi'in wa. <sup>12</sup> Le'a Dios utsaksi itea bexa na li lá gungea ladna gealngea ten Dios, bexa na ndi mas ndal ladna be ta ugap.

*Bexa mti Dios ito'o ndo' be ke ten bexa*

<sup>13</sup> Bega nak beuna xa nkwea' ladna Jesús, le'a besa nsabndo'ka nsa'a xno ndo' Dios por bega, geal le'a Dios le'a mti bega gast zha utexanta gizhliyo, ndontsa ko'o Dios bega ndo' be ke ten bega. Le'a Espíritu ten Dios mtsambi'i lado'o bega, no mbingea ladna bega gealngea ten Dios. <sup>14</sup> Le'a juers ten di'izh wen ten Cristo ta mbidi'izh besa wa le'a Dios utezh bega, ndontsa no bega yoo sa chul wats Jesucristo Xwan beuna.

<sup>15</sup> Le'a bego nak beuna xmen Cristo, dubtsa ute bega ndo' Dios, no lá yalad bega be ta mluu besa, ta mbidi'izh besa no ta mke'a besa ndo' git. <sup>16</sup> Le'a Tad Dios nkwea' ladna beuna no ndun xa nten ladna beuna idub tiemp, no nsa'a xa ta na ndenkea' beuna. Le'a na' ndee na'ab ndo' xa wa no ndo' Jesucristo Xwan beuna, <sup>17</sup> gun bexa lá yu' ladna bega, no gakno bexa bega ndontsa sbe'en ta wen gudi'izh bega no gun bega.

### 3

*Pabl ndab inab bexa ndo' Dios gakno Dios Pabl*

<sup>1</sup> Bega nak beuna xmen Cristo, le'a stub ta gáp na' ndo' bega. Unab bega ndo' Dios gakno

xa besa, ndontsa uxax ite'achso di'izh ten Jesús no gungea ladna be men-a lak mbingea ladna bego-yá. <sup>2</sup> No unab bega ndo' Dios lá ula'a xa xela gunno be men ugap besa, le'a ncho kwa'ad bexa na'anpa ndangea ladna Jesús. <sup>3</sup> Ná le'a Jesús ndunka ta ndab xa: Usa'a xa juers ndo' bega no ula'ach xa bega ndo' be ta ugap. <sup>4</sup> Le'a ta na nak bega xmen Cristo, ta we'e uni'íka besa le'a bega ndeyunka be ta unibe'e besa, no gunkata bega be ta wa. <sup>5</sup> Na'ab na' ndo' Dios gakno xa bega ikwea' ladna bega be men lak nkwea' ladna Dios bega, no uxik bega ndo' be gealkwea' lak mxik Jesús ndo' be gealkwea'.

*Nsabndo' gun be men ti'in*

<sup>6</sup> Bego nak beuna xmen Cristo, inibe'e besa ta ndee ndo' bega lak nlad Jesucristo gun besa: lá uchealtsa'ata bega bexa ndangea ladna Jesús tal le'a bexa lá nlad gun ti'in, no lá ka'ab bexa gun bexa lak mluu besa bega. <sup>7</sup> Le'a bega uni'íka xte'e mbin besa ti'in lat bega, le'a bega noga li nsabndo' gun. <sup>8</sup> Le'a besa utixka be ta msa'a bega udaw besa wa. Le'a besa juert mbin ti'in te'al tezhea, ndontsa na'anpa bega kix ta udaw besa. <sup>9</sup> Le'a besa yo'o gan ngab ndo' bega usa'a bega ta wa, parea le'a besa ndi mbin ti'in ndontsa uni'í bega xte'e nsabndo' gun bega. <sup>10</sup> Le'a zha na ndencho besa lat bega, le'a besa ndab ndo' bega le'a tal ton lá nlad gun ti'in, le'a xa wa liga lá gaw.

<sup>11</sup> Ná nat le'a besa ndo'ón le'a ncho bega ndesea ni lá ndun ti'in, ndi sbe'en ndeseawi'itsa bega xti'in ndun ltsa'a bega. <sup>12</sup> Le'a Jesucristo

Xwan beuna nlad gáp na' ndo' bego na li lá nlad gun ti'in wa: utsintsa bin bega ti'in ndontsa gap bega ta gaw bega.

<sup>13</sup> Bega nak beuna xmen Cristo, lá izhanna bega gun bega be ta wen. <sup>14</sup> Tal ton lá nxobgek ndo' be ta nke'a besa ndo' git ndee, lá uchealtsa'ata bega xa wa, ndontsa ido ladna xa li ndun wa. <sup>15</sup> Parea na'anpa gunno bega xa cuent dub xa nyono bega, ndi utsintsa btenxe'a bega xa, geal le'a xa no nak xmen Cristo.

*Be ta lult mke'a Pabl ndo' bexa*

<sup>16</sup> Nat na'ab na' ndo' Dios xa ndun wen nyo'o ladna beuna wa, gun xa wenta yoo ladna bega idub tiemp ndo' itea be ta'a ntid bega, no gakno xa iteanak bega.

<sup>17</sup> Le'a na' Pabl ya'a na' nke'a na' letr ndee ndo' git, ta nidi'izh na' ndo' bega. Lnde'e nke'a na'-yá ndo' itea be git ntu'ub na'. <sup>18</sup> Na'ab na' ndo' Jesucristo Xwan beuna mas uzhe'eb utsin gunno xa iteanak bega. Lika nak-a.

**Be di'izh nsa'a gealnaban  
Zapoteco, San Vicente Coatlán: Be di'izh nsa'a  
gealnaban New Testament**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, San Vicente Coatlán

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 31 Jan 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

21c20591-ea7e-5ff5-b188-539398faf46d